

Paléographie (novembre 2022)

Certificat de bon accueil des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle à l'hôpital Saint-Jacques de l'Espée d'Etampes (17 août 1647)

Cote : D/29

Transcription

[en marge gauche : 17 aouts 1647]

1. Aujourd'huy dix septiesme
2. d'aoust mil six cent quarante sept, après
3. midy, en l'estude [et] pardevant Sanson
4. Portehors, no^{[tai]re} royal a Estampes soubz^{[ig]né},
5. P^[rése]ntz les tesm[oings] soubzscriptz, sont
6. comparus en personnes hon^{[ora]ble} hom[me]
7. Abraham Ponville / Pounille, marchand bourgeois
8. d'Estampes, Guillaume Havart, marchand cabarettier
9. et Blaize Pinot, concierge de lhospital
10. S^{[ain]t} Jacques de l'Espée sciz au fauxbourg
11. Evezard d'Estampes, y demourans, lesquels
12. ont dit, juré, raffermé [que] journallement
13. et actuellement, tous les pellerins de
14. Saint Jacques qui passent par cette ville
15. d'Estampes logent [et] se retirent dans
16. ledit hospital S^{[ain]t} Jacques et qu'ilz y sont
17. fort bien reçeuz [et] logez ainsy qu'on
18. a d'antienneté faict ausd^[its] pellerins
19. passans [et] logeans dans led^[it] hospital,
20. ce que lesd^[its] Ponville / Pounille, Havart [et] Pinot
21. ont attesté, certiffié [et] affermé estre véritable
22. par serment d'eux pris [et] receu au cas
23. requis [et] accoutusmé dont [...] lettres [...].
24. Faict [et] passé en l'estude dud^[it] no^{[tai]re}
25. es présences de Alain Coquillard, m^{[aistr]e} cordonnier
26. et Claude Royer, manouvrier,
27. demourans aud^[it] Estampes, tesm[oings], les ans [et] jours susd^[its].
28. [signé :] Ponville Havart
29. [signé :] B. Pinot
30. [signé :] Portehors notaire Coquillar